

Univerza v Ljubljani
Filozofska fakulteta
Oddelek za slovenistiko

Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik
Izpitni center

Izpit iz znanja slovenščine na osnovni ravni

Razumevanje zapisanih besedil

Podatki o kandidatu (izpolni kandidat)

Ime in priimek:
Datum rojstva:
Današnji datum:
Podpis:

Ocena (izpolni komisija)

Skupno število točk:	/	Ocena:	5	4	3	2	1
----------------------	---	--------	---	---	---	---	---

Razumevanje govorjenih besedil

1. del: Kratki dialogi

Pozorno poslušajte deset kratkih dialogov, v katerih moški sprašuje, ženska pa odgovarja. Vendar pa je samo eden od njenih treh odgovorov možen. Obkrožite črko, ki označuje najbolj verjetni odgovor, kot kaže primer. Vsak dialog boste slišali dvakrat. (1 točka za odgovor, skupaj 10 točk)

0. Primer:	a	b	c
------------	---	----------	---

Najbolj verjeten odgovor je (b), zato je obkrožen.

Obkrožite pravilni odgovor:

1. dialog	a	b	c	1	
2. dialog	a	b	c	1	
3. dialog	a	b	c	1	
4. dialog	a	b	c	1	
5. dialog	a	b	c	1	
6. dialog	a	b	c	1	
7. dialog	a	b	c	1	
8. dialog	a	b	c	1	
9. dialog	a	b	c	1	
10. dialog	a	b	c	1	

Točke	10	
-------	----	--

2. del: Obvestila

Pozorno poslušajte pet besedil in glede na informacije, ki jih boste slišali, na kratko odgovorite na spodnja vprašanja, kot kaže primer. Vsako besedilo boste slišali dvakrat. (2 točki za odgovor, skupaj 10 točk)

0. Primer: *Kdaj bodo Novakovi poklicali nazaj?*

Takoj, ko bo mogoče.

Odgovorite na vprašanja:

1. besedilo	Kaj mora storiti voznik vozila Citroën Xsara?	2	
2. besedilo	Kakšno bo vreme v soboto?	2	
3. besedilo	Koliko zamuja vlak?	2	
4. besedilo	Kaj se je včeraj popoldne zgodilo v Tivoliju?	2	
5. besedilo	Kje za konec tedna pričakujejo povečan promet?	2	

Točke	10	
--------------	-----------	--

3. del: Pogovor

Poslušajte pogovor in glede na informacije v njem v spodnji tabeli označite, ali so navedene trditve pravilne ali napačne, kot kaže primer. Pogovor boste slišali dvakrat. (1 točka za odgovor, skupaj 8 točk)

0. Primer: Novinar se je pogovarjal z Mirom Cerarjem.

res je ni res

Pravilni odgovor je obkrožen.

Obkrožite:

1. Cerar je trikratni olimpijski zmagovalec. res je ni res	1	
2. Slovenski športniki dosegajo boljše rezultate, kot so pričakovali pred desetimi leti. res je ni res	1	
3. Miro Cerar je s športom zaslužil veliko denarja. res je ni res	1	
4. Nekoč so športniki malo vedeli o pravilni prehrani. res je ni res	1	
5. Tudi nekoč je imela vsaka telovadnica topel tuš. res je ni res	1	
6. Cerar je kot vrhunski športnik zanemarjal študij. res je ni res	1	
7. Nekoč so se telovadci ukvarjali tudi z drugimi športi. res je ni res	1	
8. Nekoč so v športu bolj poudarjali človeka kot celoto. res je ni res	1	

Točke	8	
-------	---	--

Razumevanje zapisanih besedil

1. Mali oglasi

Oglejte si male oglase. K številki situacije na naslednji strani dopišite črko oglasa, ki ponuja ustrezno storitev, kot kaže primer. Trije oglasi so odveč. (1 točka za odgovor, skupaj 10 točk)

a	 LALES S.P. ponuja vse parketarske storitve. Ugodno in kvalitetno. 061 1493-757, 041 648-975 594735	g	 TESNENJE OKEN IN VRAT. uvožena tesnila, do 30% prihranka pri kurjavi, prepiha, prahu - ni več, zmanjšan hrup. 10 let garancije. 041 694-229 599616
b	 MIZARSKI SERVIS VAM NUDI izdelavo kuhinj ter ostalega pohištva po vaših merah, popravila predalov, vrat, oken in zamenjava pantov. 041 988-246 599802	h	 TV KLINIKA - servis za TV in video aparate, brezplačen odvoz na popravilo in dostava popravljenih aparatov po Ljubljani. Garancija! Tel. 01 430-22-30 600433
c	 MONTAŽA IN PRODAJA avtoakustike, avtoalarmov ter GSM telefonov in opreme. GAPEX d.o.o., 01 2566-872, 041 400-614 600036	i	 VODOVODNE INŠTALACIJE, adaptacije kopalnic, komplet z vodovodom in keramiko. Odpeljemo odpadni material. 061 728-601, 040 219-400 599623
č	 ELEKTRO POPRAVILA zamenjava varovalk z avtomati, T.A. peči, klima, čiščenje, servis. 041 683-939, 01 43-61-881 599290	j	VSE VRTNARSKÉ STORITVE od načrta do izvedbe. Delo opravljamo hitro in kvalitetno po konkurenčnih cenah. Jeretina s.p., 041 832-084 600784
d	 OČALA! OPTIKA! - 3.000 SIT. Za vsak kupljeni okvir ali sončna očala 3.000 SIT popusta, tudi na recept. TELEOPTIKA M. Lavriča 12, nad obvoznico v Šiški, 01 519-8872 599953	k	 SELITVENI SERVIS SLEJKO: kompletne selitve, selitve blagajn, klavirjev, strojev, prevozi iz tujine. 061 169-12-20, 041 360 613 599188
e	MONTAŽNA GRADNJA Z GIPS PLOŠČAMI, enostavna in hitra suha montaža predelnih sten, spušenih stropov, obloge sten, izdelava mansard... AGP d.o.o Ljubljana, 041 629-727 599701	l	JASNOVIDKA KATARINA 090 42 96 ponovno na liniji! Imagemaker s.p. 156 SIT/min 600092
f	...in potem mi vašim sanjam porežemo peruti... STILNO POHIŠTVO BIZJAN Tel. 041 245-146 599090	m	Barvanje in izdelavo izolacijskih fasad ter soboslikarska in pleskarska dela nudimo. 01 5647-574, 041 654-415 600726

(Vir: Delo, 30. 9. 2000, prir.)

0. Primer:	f	<i>opremiti s stilnim pohištvom.</i>
-------------------	---	---

Pravilen odgovor je (f), zato je vpisan v okvirček.

Želite:

1.		vstaviti novo predelno steno.	1	
2.		prebrusiti star parket.	1	
3.		popraviti električno napeljavo.	1	
4.		popraviti vodovodno napeljavo.	1	
5.		zatesniti okna.	1	
6.		prebeliti stene.	1	

Iščete nekoga, ki bi:

7.		popravl televizor.	1	
8.		iz drugega stanovanja pripeljal klavir.	1	
9.		izdelal nekaj omar po meri.	1	
10.		uredil vrt.	1	

Točke	10	
--------------	-----------	--

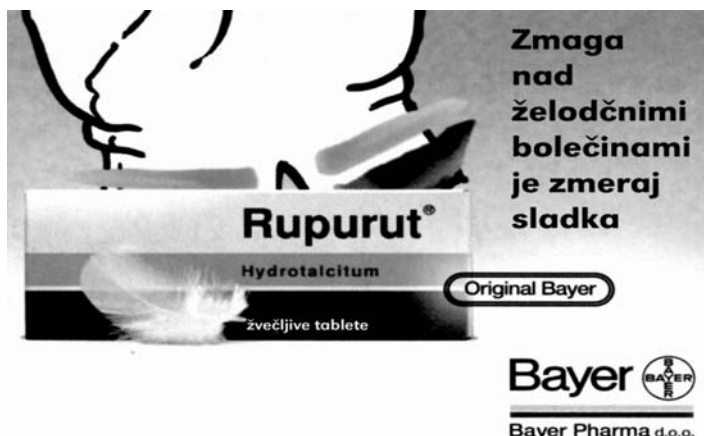
2. Oglas za RUPURUT

Preberite oglas in glede na informacije v njem dopolnite povedi tako, da izberete samo eno od štirih možnosti, kot kaže primer. (1 točka za odgovor, skupaj 6 točk)

Primer:

0. Rupurut izdeluje podjetje ...

- a) Rupurut.
- b) Zmaga.
- c) BayerPharma.
- č) Original.



1. Rupurut je ...

- a) zmaga.
- b) zdravilo.
- c) žvečilni gumi.
- č) podjetje.

2. Rupurut pomaga ljudem, ...

- a) ki so pod stresom.
- b) ki so debeli.
- c) ki imajo težave z želodcem.
- č) ki preveč kadijo.

3. Rupurut učinkuje hitro in (...) bolečine.

- a) ohrani
- b) poveča
- c) izgine
- č) omili

4. Rupurut ima (...) okus.

- a) neprijeten
- b) grenek
- c) kisel
- č) dober

5. Preden Rupurut zaužijemo, moramo ...

- a) dobiti recept.
- b) tvegati.
- c) prebrati navodila.
- č) biti zdravi.

Lahkotno hitra odrešitev želodčnih težav

Stres in vsakodnevni pritiski, neredna in nezdrava prehrana, čezmerno uživanje hrane, kave ali alkohola, kajenje in nekatera zdravila lahko porušijo naravno ravnotežje v želodcu in povzročijo želodčne težave. Rupurut hitro olajša pekočo bolečino in tiščanje v želodcu, zgago, občutek polnosti, kislo spahovanje, slabost in druge želodčne težave. Zanesljivo varuje in zdravi vaš želodec z ohranjanjem naravnega ravnotežja med agresivnimi in varovalnimi dejavniki. Hkrati so tablete prijetnega okusa in se v ustih hitro razpustijo. Navsezadnje, zakaj bi prav vas bolel želodec?

PRED UPORABO NATANČNO PREBERITE NAVODILO!
O TVEGANJU IN STRANSKIH UČINKIH SE POSVETUJTE Z ZDRAVNIKOM ALI FARMACEVTOM.

Ona, 26. 9. 2000, prir.

6. Informacije o stranskih učinkih nam lahko dajo ...

- a) lekarnarji ali zdravniki.
- b) bolniki s podobnimi težavami.
- c) prijatelji.
- č) proizvajalci.

Točke

6

3. Oglas »Podaljšano poletje na termalni rivieri«

Preberite oglas in glede na informacije v njem na kratko odgovorite na vprašanja na drugi strani, kot kaže primer. (1 ali 2 točki za odgovor, skupaj 12 točk)

PODALJŠANO POLETJE NA TERMALNI RIVIERI



POLETNA TERMALNA RIVIERA, 10 bazenov
- 9000 kv. m termalnih vodnih površin
(bazen z valovi, počasna reka, tobogani,
vodni slap, vodne drče, umetno jezero ...)

ZIMSKA TERMALNA RIVIERA - 1.800
kv. m bazenskih površin s termalno vodo
365 dni v letu

**CENTER ZDRAVJA IN LEPOTE V
HOTELU TERME:**
hotelski notranji in zunanji bazen, masaže,
savne, fitnes studio, rimsko-irske kopeli,
preventivni in menedžerski programi

POSEBNA PONUDBA:
3-DNEVNI PAKET že od 14.100 do 21.000 SIT
(3 polpenzionirani, 4 dni kopanja na Termalni rivieri,
bogat športno-rekreativni program)

POSEZONSKA CENA NAJEMA APARTMAJEV





Terme Čatež

Terme Čatež, d.d., Topliška c. 35
8251 Čatež ob Savi
tel. 0608 49 35 000, faks 0608 62 721
Internet: <http://www.terme-catez.si>
E-pošta: terme.catez@terme-catez.si

**** Hotel TERME / **** Hotel TOPLICE / **** Hotel GOLF GRAD MOKRICE / *** Hotel ZDRAVILIŠČE / *** APARTMAJI / KAMP I. kategorije / Bungalovi
(Vir: Trip, 28. 9. 2000)

0. Primer: V katere toplice vabi oglas?

V Terme Čatež.

1. Koliko hotelov visoke kategorije s štirimi zvezdicami je na tem področju?	2	
2. Ali lahko v Termah Čatež tudi taborite?	1	
3. Kaj ponuja poletna termalna riviera (napišite vsaj dve možnosti)?	2	
4. Kdaj se lahko kopate v zimskih bazenih?	2	
5. Kje so na voljo masaže in savne?	2	
6. Ali je na voljo tudi poseben program za menedžerje?	1	
7. Kje lahko dobite dodatne informacije o toplicah (napišite vsaj dve možnosti)?	2	
Točke	12	

4. Črna kronika

Naslednje besedilo je novica iz črne kronike. V njej manjkajo nekatere besede, ki so navedene pod besedilom (od a do k). Dopolnite besedilo tako, da bo smiselno: k številkam v okvirčke navedite ustrezne črke, kot kaže primer. Dve ponujeni besedni zvezi sta odveč. (1 točka za odgovor, skupaj 8 točk)

Kombi obtičal na tirih

Radovljica – V sredo __(0)__ se je na prehodu ceste čez železniško progo v Otočah zgodila __(1)__. Okrog treh ponoči je 31-letni Matjaž R. iz Radovljice vozil kombi ford transit __(2)__ skozi Otoče. Na prehodu ceste čez železniško progo je zaradi __(3)__ zapeljal na tirnice, tako da je avto obstal na njih. Potniki v kombiju so izstopili, takrat pa so se spustile zapornice in __(4)__. Ko je strojevodja opazil avto na tirih, __(5)__, vendar trčenja ni mogel preprečiti in je kombi potiskal še kakih sto metrov. Kombi je povsem uničen, ranjen pa __(6)__. __(7)__ je bil oviran do petih zjutraj. Policisti so Radovljčana preizkusili __(8)__, ki je pokazal 2,12.

(Vir: Delo, 22.9.2000, prir.)

- a) k sreči ni bil nihče
- b) nepravilne strani vožnje
- c) železniški promet
- č) prometna nesreča
- d) z alkoskopom
- e) iz smeri Kranja je pripeljal tovorni vlak
- g) po regionalni cesti
- h) čez 3 ure
- i) je začel zavirati
- j) železnica
- k) ob 3.20 (primer)**

0. Primer:	k			
1.			1	
2.			1	
3.			1	
4.			1	
5.			1	
6.			1	
7.			1	
8.			1	
Točke			8	

Tvorjenje pisnega besedila

1. Dopolnjevanje povedi

Smiselno in pravilno dopolnite povedi, kot kaže primer.

0. Primer:

Prišel sem domov, ko se je znočilo.

1. Prišel bo trenutek, ko ...	2	
2. Letos si ne morem privoščiti počitnic, kajti ...	2	
3. Po TV so poročali, da ...	2	
4. Dokler ne bo pravega poletja, ...	2	
5. Prosila ga je, ...	2	
6. Vsa družina je odšla v mesto in ...	2	
7. Ne glede na posledice, ...	2	
8. Kadar ne morem spati, ...	2	
Točke	16	

3. Prošnja za dopust

Po spodnjih navodilih napišite kratko prošnjo, v kateri svojega nadrejenega prosite za dopust. Vsi podatki so lahko izmišljeni. Prosimo, pišite čitljivo. (Besedilo bo ocenjeno z oceno od 1 do 5.)

- V levi zgornji kot napišite svoje ime in priimek ter naslov. Podatki so lahko izmišljeni.
- Pod svoje podatke zapišite šefove podatke: *Miha Mlinar, Trgovina Sonce, Ljubljana*.
- Na osrednji del zapišite svojo prošnjo:
 - povejte, da prosite za 5 dni dopusta v času šolskih počitnic,
 - zapišite, od katerega do katerega datuma bi trajal dopust,
 - povejte, da v letošnjem letu niste izkoristili niti dneva dopusta,
 - na koncu se zahvalite za razumevanje in pozdravite.
- Pod pismo se podpišite in zapišite današnji datum.

Prepis govornjenih besedil

Prvi del: Kratki dialogi

Pozorno poslušajte deset kratkih dialogov, v katerih moški sprašuje, ženska pa odgovarja; vendar pa je samo eden od njenih treh odgovorov možen. Obkrožite črko, ki označuje najbolj verjetni odgovor, kot kaže primer. Vsak dialog boste slišali dvakrat.

Primer:

- A: O živijo, kam pa ti?
B: a – Hvala lepa.
b – Na pošto. Pa ti?
c – Na pošti jih imajo.

Nadaljujemo s testom. Slišali boste deset dialogov, vsakega dvakrat.

1. dialog

- A: Oprostite, kdaj pa jutri odprete?
B: a – Ob desetih.
b – Deset.
c – Na svidenje.

2. dialog

- A: A lahko eno prižgem?
B: a – Seveda. Se vidiva.
b – Dober tek.
c – Ne. Tukaj je prepovedano kaditi.

3. dialog

- A: Kavo, prosim.
B: a – Še kaj drugega?
b – Kosil je zmanjkalo.
c – Jaz sem pa Tatjana.

4. dialog

- A: Zakaj pa nisi poklicala?
B: a – Brez avta sem.
b – Vlak je imel zamudo.
c – Pokvaril se mi je telefon.

5. dialog

- A: A mogoče veš, čigav je ta plašč?
B: a – Mislim, da Janezov.
b – Po mojem pri Janezu.
c – Se mi zdi, da z Janezom.

6. dialog

- A: Kako si se imela na izletu?
B: a – Krasen. A veš, da gre skoraj 200 na uro?
b – No, ja. Nič posebnega. Ampak vsaj vreme je bilo krasno.
c – Na morje, v Portorož.

7. dialog

- A: A imaš kakšno idejo za danes zvečer?
B: a – Na svidenje.
b – Koliko si rekel?
c – Lahko bi šla v kino.

8. dialog

- A: Koliko stane znamka za pismo?
B: a – Trinajst tolarjev.
b – Desetkrat.
c – Ob desetih.

9. dialog

- A: Hej! A ne morete malo paziti!
B: a – Dober dan.
b – Hvala enako.
c – Joj, oprostite, gospod.

10. dialog

- A: Kaj delaš v prostem času?
a – Oprosti, nimam časa.
b – Včasih.
c – Zelo rada kolesarim ali tečem.

Drugi del: Obvestila

Pozorno poslušajte pet besedil in glede na informacije, ki jih boste slišali, na kratko odgovorite na vprašanja, kot kaže primer. Vsako besedilo boste slišali dvakrat.

Primer:

Pozdravljeni. Poklicali ste stanovanje Novak. Ker trenutno nikogar ni doma, prosimo, da po pisku pustite sporočilo. Poklicali vas bomo, brž ko bo mogoče. Hvala.

Nadaljujemo s testom. Slišali boste pet besedil, vsako dvakrat.

1. besedilo

Trgovina Mercator.

Voznika vozila znamke Citroën Xsara z registrsko številko CE 18-P-72 prosimo, da umakne svoje vozilo izpred vhoda za raztovarjanje. Ponavljam. Voznika vozila znamke

2. besedilo

Danes bo vreme večinoma oblačno z občasnimi padavinami. Obeti: v noči s petka na soboto se bo zjasnilo. V soboto bo delno jasno, temperature bodo od 15 do 19 stopinj Celzija. Na Primorskem bo začela pihati burja.

Vremenske spremembe na počutje ljudi ne bodo bistveno vplivale.

3. besedilo

Železniška postaja Kranj

Vlak iz smeri Zagreb, ki nadaljuje pot proti Jesenicam – Beljaku – Salzburgu in Münchnu, ima ob prihodu 15 minut zamude. Vožnjo bo nadaljeval ob 9. uri in 35 minut. Potnike prosimo za razumevanje.

4. besedilo

Obvestilo. Včeraj popoldne se je v parku Tivoli izgubil kokeršpanjel črne barve, ki sliši na ime Bingo. Pes ima ovratnico rdeče barve. Najditelja prosimo, naj pokliče na radio Glas Ljubljane ali se oglasi lastniku na številko 041 12 34 56. Čaka ga lepa nagrada.

5. besedilo

Obvestila o stanju na slovenskih cestah. Promet povsod po Sloveniji poteka brez večjih zastojev. Zaradi praznikov ob koncu tedna pričakujemo nekoliko povečan promet na mejnih prehodih z Avstrijo in Italijo.

Tretji del: Pogovor

Poslušajte pogovor in glede na informacije v njem v tabeli označite, ali so navedene trditve pravilne ali napačne, kot kaže primer. Pogovor boste slišali dvakrat.

Novinar: Naš najuspešnejši šport na olimpijskih igrah nima nič s snegom, ledom ... pač pa je to gimnastika, edina slovenska olimpijska zmagovalca sta Leon Štukelj in Miro Cerar. Zato je danes naš gost dvakratni olimpijski zmagovalec Miro Cerar, lahko rečemo legenda slovenskega športa. 31 medalj na raznih tekmovanjih, od leta 1962 do 70 nepremagljiv na konju z ročaji, trije naslovi svetovnega prvaka zapored, dvakratni olimpijski zmagovalec zapored. To ni uspelo še nobenemu drugemu slovenskemu športniku. Miro Cerar, pozdravljeni.

Miro Cerar: Dober dan.

Težko je primerjati nekdanje in današnje športne čase. Kako vidite sedanji slovenski športni trenutek, v katerem se obračajo velike vsote denarja?

Mislim, da odkar je Slovenija samostojna, smo priča številnim uspehom slovenskih športnic in športnikov. Obilo kolajn, evropskih in svetovnih, tega se pred desetimi leti nismo nadejali. Za tako majhen narod velik izkupiček s tako velikih tekmovanj. Pogoji, v katerih delajo, tekmujejo, so neprimerno drugačni, kot je tudi življenje neprimerno drugačno od tistega pred dvajsetimi, tridesetimi leti. Še bolj, če primerjam sebe, ko sem tekmoval na velikih tekmovanjih.

No, danes so že malo boljši športniki polni denarja. Je bilo tudi v vaših časih tako?

Ja, velika razlika je z današnjimi pogoji, pogoji, v katerih sem živel in delal skupaj z drugimi iz moje generacije. Namreč, že v sami prehrani, bili smo izredno skromni, živeli smo v skromnih razmerah, malo smo vedeli o pravilni prehrani in smo se veselili predvsem velikih tekmovanj, na katerih smo prišli do velikih večerij ali kosil. Po drugi strani glede medicinske oskrbe, ta je neprimerljiva z našo. Namreč topel tuš je bil izjemno redek v naših telovadnicah. Da ne govorim o masaži in še kaj drugega.

Poglejte, vi ste pravzaprav združevali več stvari: vrhunski šport, študirali ste pravo, družino ste že imeli in prinašali zlate kolajne. Mlade generacije pravijo, da to ne gre več skupaj.

V tistem času so naši vzgojitelji, pa kakor koli jim že rečemo, so nas vzgajali v tem smislu, da nekako hodimo vštric s študijem, šolo, telovadbo. Pri telovadbi smo ne samo telovadili, ampak smo se ukvarjali z drugimi športnimi panogami, namreč, pri telovadbi smo pridobili osnovne veščine, ki so nam bile v prid pri mnogih drugih panogah. Tako smo radi smučali, bili večji v igrah z žogo, bili aktivni v atletiki in podobno. Hočem povedati, da smo tudi v tistem času veliko trenirali, da tako rečem, profesionalno, zavzeto, od nas se je pa tudi zahtevalo, da nismo zanemarjali šole ali študija. Mislim, da je to v današnjem času bistveno drugače. Težilo se je k temu, da se razvije človek kot celota, kot osebnost, v mnogočem nam je tudi uspelo ...

(Vir: Na pragu besedila I, prir.)

Rešitve

RAZUMEVANJE GOVORJENIH BESEDIL

1. Kratki dialogi

1. a, 2. c, 3. a, 4. c, 5. a, 6. b, 7. c, 8. a, 9. c, 10. c.

2. Obvestila

1. Umakniti avto (izpred vhoda za raztovarjanje). // Premakniti vozilo. // Premakniti avto. // Preparkirati avto.
2. Delno jasno (burja na Primorskem).
3. 15 minut.
4. Izgubil se je pes. // Izgubil se je kokeršpanjel.
5. Na mejnih prehodih z Avstrijo in Italijo.

3. Intervju

1. ni res, 2. res je, 3. ni res, 4. res je, 5. ni res, 6. ni res, 7. res je, 8. res je.

RAZUMEVANJE ZAPISANIH BESEDIL

1. Mali oglasi

1. e, 2. a, 3. č, 4. i, 5. g, 6. m, 7. h, 8. k, 9. b, 10. j.

2. Reklama za Rupurut

1. b, 2. c, 3. č, 4. č, 5. c, 6. a.

3. Oglas Podaljšano poletje na termalni rivieri

1. Trije. // 3.
2. Da. // Ja.
3. 10 bazenov, 9000 m² termalnih vodnih površin, bazen z valovi, počasna reka, tobogani, vodni slap, vodne drče, umetno jezero (samo dve od naštetih možnosti).
4. 365 dni v letu. // Vsak dan. // Celo leto.
5. V hotelu terme. // V centru zdravja in lepote v hotelu Terme.
6. Da. // Ja.
7. V Termah Čatež, po telefonu, na internetu // na spletnih straneh, po elektronski pošti (samo dve od naštetih možnosti).

4. Črna kronika

1. č, 2. g, 3. b, 4. e, 5. i, 6. a, 7. c, 8. d.
-